

# Discutir en español

Spanisch-deutsche Diskussionswendungen  
mit Anwendungsbeispielen

Von Alexandre Vicent-Llorens

Reclam

# Inhalt

## Vorwort 7

1. Expresiones de uso frecuente en una discusión 12  
Häufig gebrauchte Wendungen in Diskussionsbeiträgen
  2. Expresar opinión o reacción personal 26  
Meinungsäußerung oder persönliche Reaktion
  3. Remarcar algo 40  
Aussageintensivierung
  4. Expresar reserva 52  
Absicherung durch Einschränkung
  5. Constatar hechos 60  
Konstatieren von Sachverhalten
  6. Evaluar hechos 84  
Einschätzung von Sachverhalten
  7. Contrastar informaciones y expresar oposición 98  
Gegensatz/Gegenüberstellung
  8. Elementos de transición / Segmentos discursivos  
utilizados para evitar pausas 104  
Überleitung/Sprechpausenüberbrückung
  9. Concluir y resumir 110  
Abschluss / Zusammenfassung von Gesprächsbeiträgen
  10. Expresiones varias de uso frecuente en discusiones,  
conversaciones y comentarios 116  
Häufig gebrauchte allgemeine Wendungen beim Diskutieren  
und Kommentieren sowie im Gespräch – ohne besondere  
Zuordnung
- Formulierungen zum organisatorischen Ablauf von  
Konferenzen und Sitzungen 137
- Register der deutschen Übersetzungen 143

# Grammatisches Lernlexikon Spanisch

Von Montserrat Varela Navarro

Reclam

# Inhalt

Erläuterungen 7

*Warum ein »Grammatisches Lernlexikon Spanisch«? –  
Strukturierung der Informationseinheiten – Übersicht  
über das spanische Verbsystem – Hispanoamerikanisches  
Spanisch – Lernen, Reaktivieren, Testen*

Abkürzungen 12

**Lernlexikon A–Z** 13

## Anhang I

Übersicht über das spanische Verbsystem 133

## Anhang II

Hispanoamerikanisches Spanisch 169

1. Die Aussprache 171

2. ustedes statt vosotros 172

3. vos statt tú 173

## Anhang III

Übersetzungskurztests 175

## Anhang IV

Lösungen zu den Übersetzungskurztests 203

FREMDSPRACHENTEXTE · SPANISCH

---

# Pequeño Diccionario de Falsos Amigos

Von Nadja Prinz  
unter Mitwirkung von  
Imma Agustí Corredor

Reclam

# Inhalt

Einleitung .....	5
Zeichen und Abkürzungen .....	12
<b>Falsos Amigos A–Z</b> .....	15
Anhang 1	
Deutsche und spanische Wörter mit unterschiedlicher Betonung .....	139
Anhang 2	
Deutsche und spanische Wörter mit unterschiedlichem Artikelgebrauch .....	143
Register der spanischen Stichwörter .....	147